



### 三月份外貿價格與數量變動分析

政府統計處今日(星期日)發表的統計數字顯示，一九九〇年頭三個月的本港製品出口數量較一九八九年同期減少百分之五，轉口貨品數量則增加百分之六。結合二者，總出口貨品數量增加了百分之二，而進口貨品數量則無大變動。

貿易數量增長是從貿易價值增長扣除價格變動的影響計算而得。

同期比較，本港製品出口價格和轉口貨品價格分別上升百分之二和百分之四，進口貨品價格則上升百分之二。因此，貿易指數(總出口貨品價格指數與進口貨品價格指數的比率)增加百分之一。

外貿價格是以出入口貨物的單位價值為計算基礎。除部分個別價格指數的貨物外，一般用以計算外貿價格的單位價值並無計及貨物的種類成分或品質變動。

今年三月與去年三月比較，本港製品出口數量減少百分之二，而轉口貨品數量則增加百分之十二。因此，總出口貨品數量增加百分之六，進口貨品數量則增加百分之四。同期比較，本港製品出口和轉口價格分別上升百分之二和百分之四，進口貨品價格則增加百分之二。

附表一載有今年三月與去年三月比較，按主要貨品類別分類，本港製品出口的價值、單位價值和數量的變動情形。

今年三月與去年三月比較，大部分港製貨品類別的出口數量均告下降，包括家庭電器(降百分之三十四)；金屬礦產和廢料(降百分之二十二)；各類無線電設備(降百分之二十)；鞋類(降百分之十六)；旅行物品、手袋及同類貨品(降百分之十六)；金屬製品(降百分之十四)；紡織紗及線(降百分之七)；鐘表(降百分之三)。另一方面，四類本港製品的出口數量則有上升，分別為電子零件(升百分之十四)；紡織製成品及有關製品(升百分之十)；衣着(升百分之六)；紡織纖維(升百分之三)。

今年三月與去年三月比較，大部分港製貨品類別的出口價格均告上升，包括旅行物品、手袋和同類貨品(升百分之五)；金屬製品(升百分之五)；紡織用纖維(升百分之四)；紡織紗及線(升百分之四)；家庭電器(升百分之三)；電子零件(升百分之二)；鞋類(升百分之二)；紡織製成品及有關製品(升百分之一)和衣着(升百分之一)。港製貨品出口價格下降者則有金屬礦產和廢料(降百分之七)；鐘表(降百分之二)；各類無線電設備(降百分之一)。

表二載有今年三月與去年三月比較，按最後用途分類，進口貨品價值、單位價值和數量的變動情況。

今年三月與去年三月比較，進口食品的数量下降百分之二。進口數量下降者為米、糖和蔬菜。增加者為肉類和肉類製品；麥和麵粉；牛奶、牛油、芝士和蛋。

同期比較，消費品的進口數量增加百分之十一，增幅較大者包括鞋類、收音機、電視機、留聲機、唱片、錄音機和擴音器、衣着。進口數量下降者有相機、閃光燈器材和攝影供應品、載客汽車、酒精飲品。

今年三月與去年三月比較，原料和半製成品的進口數量下降百分之五。進口數量下降者主要為羊毛及其他動物毛髮、人造纖維、棉紗及線。進口數量上升者有人造纖維織物；熱離子陰極管、二極管、晶體管和微型電路；染料、製革料和顏料。

今年三月的燃料進口數量較去年三月下降百分之二十九。

資本貨品類別方面，今年三月的進口數量比去年三月增加百分之二十。進口數量增加者有交通工具、辦公室機器和電動機械。另一方面，紡織機器和建築機械（紡織機器及電動機械除外）的進口數量則下降。

按最後用途分類，與去年三月比較，今年三月大部分貨品的進口價格均告上升。其中包括燃料（增百分之八）；消費品（增百分之五）；食品（增百分之三）；資本貨品（增百分之一）。但原料和半製成品的進口價格則變動不大。

表三載有今年三月與去年同期比較，按最後用途分類，轉口貨品的價值、單位價值和數量的變動情況。

今年三月與去年同期比較，燃料的轉口數量大幅增加百分之一百四十五；而消費品及資本貨品則分別增加百分之三十及百分之九。然而，原料和半製成品的轉口數量則下降百分之五，食品亦下降百分之十四。

按最後用途分類，與去年三月比較，今年三月所有轉口貨品的轉口價格均告上升。其中包括燃料（增百分之十二）；消費品（增百分之四）；原料和半製成品（增百分之四）；資本貨品（增百分之三）；食品（增百分之一）。

詳細資料載於一九九〇年三月號的「香港貿易指數」內，是份刊物本月十四日左右在政府刊物銷售處發售，每份三元。訂閱此報告書者，可向中環炮台里一號法國傳道會大樓政府新聞處刊物銷售組查詢（電話八四二八八〇二）。至於查詢有關貿易統計數字，可致電政府統計處（電話八二三四九一八）。

表一：按貨品類別計港製貨品出口變動情況

貨品類別	一九九〇年三月與 一九八九年三月比較			一九九〇年一至三月與 一九八九年一至三月比較		
	價 值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數 量 (百分率)	價 值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數 量 (百分率)
衣 着	?	1	6	- 1	2	- 3
紡織纖維	?	4	3	9	4	5
紡織紗及線	- 4	4	- 7	- 7	4	-11
紡織製成品及 有關製品	11	1	10	- 4	4	- 7
各類無線電設備	-21	-1	-20	-29	*	-29
電 子 零 件	17	2	14	12	1	10
鞋 類	-15	2	-16	-22	1	-23
金 屬 製 品	-10	5	-14	-18	6	-22
金屬礦產及廢料	-27	- 7	-22	-29	- 5	-25
鐘 表	- 4	- 2	- 3	- 1	- 2	1
旅行物品、手袋 及同類貨品	-12	5	-16	-17	4	-20
家 庭 電 器	-32	3	-34	-34	2	-35
全 部 貨 品	- 1	2	- 2	- 3	2	- 5

\*表示數值少於百分之零點五。

表二：按最後用途分類的進口貨品變動情況

按最後用途分類	一九九〇年三月與 一九八九年三月比較			一九九〇年一至三月與 一九八九年一至三月比較		
	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)
食品	1	3	- 2	*	3	- 3
消費品	16	5	11	13	5	8
原料和半製成品	- 6	*	- 5	- 7	*	- 7
燃料	-23	8	-29	- 5	12	-15
資本貨品	21	1	20	3	1	1
全部貨品	6	2	4	2	2	*

\* 表示數值少於百分之零點五。

表三：按最後用途分類的轉口貨品變動情況

按最後用途分類	一九九〇年三月與 一九八九年三月比較			一九九〇年一至三月與 一九八九年一至三月比較		
	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)
食品	-13	1	-14	-11	2	-12
消費品	36	4	30	28	5	22
原料和半製成品	- 2	4	- 5	- 5	4	- 9
燃料	175	12	145	89	17	62
資本貨品	12	3	9	3	4	- 1
全部貨品	16	4	12	11	4	6

— 完 —

### 義勇軍招募運動

本月三十日截止

皇家香港軍團（義勇軍）今日（星期日）呼籲有志服務社會、面對挑戰的青年加入義勇軍。

義勇軍的招募運動將於本月三十日結束，今年預算招募約一百三十名男兵和二十五名女兵。

有興趣的人士須年滿十八歲或以上，中學程度，懂英語，並須有固定職業，事前須徵得僱主同意。

義勇軍發言人說：「入選的人士將接受基本軍事訓練，包括學習使用來福槍、手提機關槍；駕駛吉普車、快艇；軍事操練、運用無線電通訊系統、地圖閱讀、救傷知識等。」

「入伍的訓練無疑有助個人體魄的鍛鍊和培養更成熟能幹的品性。」

他補充說：「團員也能在領導和決策能力兩方面獲得寶貴的經驗。」

新兵須接受每月四個晚上和一個周末的訓練，為期五個月；此外還須參加兩個為期九天的訓練營。

大部分的訓練都在港島及新界風景優美的郊野公園進行。

完成基本訓練後，義勇軍每月兩個晚上及一個周末需要繼續接受訓練。此外，每年需要入營兩次，其中一次是協助巡邏中港邊界。

申請表格和資料單張在各區政務處和跑馬地體育路皇家香港軍團總部派發。

有關招募詳情可撥電五七六一三七一，向義勇軍總部查詢。

— 完 —

南區社建事務委會  
接受社團申請資助

南區區議會屬下社區建設及事務委員會現正接受區內社團申請資助，以便為區內人士舉辦社區活動。

南區區議會發言人今日（星期日）說，任何區內活動其旨在促進在本區居住、工作或就讀人士的社區精神、團結、歸屬感和福祉者，均可向委員會申請資助。

此外，那些旨在促進區內人士對地方行政計劃了解的活動，亦符合申請資格。

發言人說，活動的形式可以是文娛、康樂、體育及節日活動，展覽和調查研究等，或是以老人、殘疾人士和有需要人士為對象的社會服務計劃項目。

凡於本星期五（六月十五日）或以前遞交的資助申請，將可獲委員會於七月九日的會議上審議。申請者將會稍後獲專函通知其申請結果。

至於本財政年度的其餘三個申請期限，截止日期分別是八月十三日、十月十五日及十二月十日。

有意申請資助的南區社團，可參閱南區區議會撥款申請指引，以了解申請手續詳情。

申請指引及申請表格可到香港仔南寧街七至十一號香港仔中心美豐閣三樓南區政務處，向委員會秘書莊玉芳索取。

查詢電話：五五四〇二七一。

— 完 —

屯門臨時禁區措施

運輸署宣布，為方便進行天橋施工支架拆卸工程，所有長度超過十米之車輛，一律禁止於星期二（六月十二日）至星期四（六月十四日）間進入青山公路北行介乎屯興路與杯渡路之間一段，及禁止於星期五（六月十五日）至星期日（六月十七日）期間進入青山公路南行介乎杯渡路與屯盛街之一段。此項禁區措施將於上述期間每日由凌晨一時三十分至凌晨五時三十分實施。

— 完 —

## 區會討論私人住宅設施

沙田區議會轄下發展及房屋委員會星期二（六月十二日）舉行會議，討論規定大型私人屋邨應附有康樂及社區設施。

委員亦會討論富豪花園大業主近日將部分居住用地改作商業用途所引起的問題。

其他議程包括瑞峰花園附近興建私家醫院之進度、房屋署及沙田地政處的工作計劃，以及小規模環境改善工程建議。

—————

## 編輯注意：

沙田區議會發展及房屋委員會會議星期二（六月十二日）上午九時三十分假新界沙田車站九廣鐵路大廈六樓區議會會議室舉行。歡迎派員訪攝。

———  
完 ——

## 沙田道路夜間臨時封閉措施

運輸署宣布，為方便在沙田進行T5路建築工程，介乎牛皮沙街與銀城街之間一段沙田圍路西行，將由星期二（六月十二日）至星期三（六月十三日）每日由凌晨一時至六時暫時封閉，禁止通車。

在封路期間，沿沙田圍路西行及牛皮沙街北行前往沙田圍路西行的駕車人士，將要改經牛皮沙街北行，插杆街西行及銀城街南行，然後再駛入沙田圍路西行。

駕車人士請小心忍讓，屆時將有適當交通標誌指導駕車人士。

———  
完 ——



### 勞資關係證書課程 名額有限報名從速

勞工處將於七月及八月期間，舉辦多個勞資關係證書課程，歡迎報名參加。

課程乃為僱主、管理階層職員、工會職員及僱員而設，旨在使參加者對勞工法例有更深認識，並提供改善管理技巧之方法。

每課程分六節，每節上課半天。內容包括僱傭條例、僱員補償條例、香港以外地區就業合約條例、婦女及青年（工業）規例及僱用兒童規例。

其他內容還有本港勞資關係、勞資溝通、處理僱員投訴及維持紀律程序、調解及預防勞資糾紛、編寫僱傭契約及僱員手冊。

課程以粵語講授，學費三百五十元。

由於以往這類課程深受歡迎，故此有興趣參加人士應盡快向中區統一碼頭道海港政府大樓十二字樓，勞工處勞資關係推展組報名。

報名將以「先到先得」方式處理，而獲僱主或工會贊助者會被優先考慮。

有關課程其他問題，可致電八五二 三五一壹查詢。

— 完 —

### 工業署通訊刊物出版

本港玩具製造商及政府工業署對香港遲遲未能與歐洲共市就承認本港認可測試機構一事達成協議，深表關注。

工業署預料最早只能在一九九〇年底始能與歐洲共市展開談判，使共市國家承認「香港實驗所認可計劃」(HOKLAS)轄下的認可實驗所為「指定機構」，進行符合歐洲共市標準的玩具測試。

上述事件的進展詳情，在工業署品質事務部編印的通訊刊物QUALITY QUEST中有所披露。

QUALITY QUEST是一份為本港廠商而設的工業通訊，出紙六頁，彩色印刷，報導與品質事務有關的最新動態。

據報導，歐洲共市委員會於本年一月間才通過審核制度統一化的指引大綱，與非共市國家談判的訓令細節則仍在草擬中。

本港製造商為確保符合歐洲協調標準，將須為歐洲共市的進口商提供有關製造及品質保證程序的詳盡資料。

工業署呼籲那些仍未採用品質保證制度的廠家慎重考慮切实提高產品質素，避免進口歐洲時受挫。

今期的QUALITY QUEST亦有報導港府最近與兩大貿易夥伴美國及澳洲的實驗所認可機構達成協議，減免出口商可能遇上種種阻障。

QUALITY QUEST每年出版兩次，有興趣的廠商可免費索閱，查詢電話為七三七 二貳一七。

工業署為配合品質宣傳運動的推展工作，特別攝製了一套長十六分鐘的短片，有粵語及英語版，歡迎廠商免費借閱，詳情請電七三七 二貳一七。

—————

編輯注意：QUALITY QUEST通訊及其圖片已置新聞處備取。

— 完 —